



SYSTÈME D'IDENTIFICATION DE NARCOTIQUES

MODE D'EMPLOI

TEST H

POUR: Méthadone

But du test

1. Ce réactif indique la présence éventuelle de méthadone.

Méthode d'utilisation du test H

1. Retirer la pince et introduire dans le sachet d'essai une quantité de produit suspect pulvérisé équivalente à celle que peut contenir l'intérieur du cercle ci-contre. Remettre la pince et faire tomber le produit au fond du sachet en le tapotent légèrement.
2. Tenir le sachet d'essai côté imprimé face à soi et casser les ampoules de gauche à droite en écrasant leur partie centrale entre le pouce et l'index.
3. Casser l'ampoule de gauche. Agiter légèrement pendant une minute. Aucune couleur n'est supposée se développer à ce stade.
4. Casser l'ampoule de droite et agiter légèrement. Une solution d'un bleu brillant indique la présence de méthadone.

Interprétation des couleurs

1. Une couleur bleue doit se développer quelques secondes après avoir cassé la seconde ampoule si l'échantillon contient de la méthadone.
2. Il est conseillé d'associer ce test à d'autres tests du système de Polytesting.

MISE EN GARDE

- A. Étant donné que ces tests contiennent de l'acide fort ou basique, il est suggéré d'utiliser le test F – Neutralisant d'acide après les tests et avant d'en disposer.
- B. Avant de disposer des pochettes de test utilisées, enlevez l'agrafe et ajoutez une mesure de neutralisant d'acide du test F.
- C. Ajoutez lentement pour empêcher de renverser.
- D. Ne pas refermer la pochette de test avant que l'effervescence ne soit complètement terminée.
- E. Refermez la pochette de test avec l'agrafe et disposez dans un endroit sécuritaire prévu à cet effet.
- F. N'essayez pas d'écraser les particules de verre une fois les ampoules cassées.
- G. **Antidote:** En cas de contact, rincez immédiatement les yeux ou la peau avec de l'eau pendant au moins 15 minutes et enlevez vos vêtements et souliers contaminés. Appelez un médecin. Si avalé, ne faites pas vomir. Si conscient, buvez beaucoup d'eau afin de diluer la quantité d'alcool. Appelez un médecin.

WARNING

Ces tests ne sont pas faits pour être utilisés avec des échantillons liquides.



SYSTEM OF NARCOTICS IDENTIFICATION

INSTRUCTIONS FOR USE

TEST H

FOR: Methadone

Test Function

1. This reagent system presumptively identifies Methadone.

How to Use Test H

1. Remove clip and insert into the test pack an amount of powdered suspect material that would fit inside this circle. Reseal with clip and tap gently to assure material falls to the bottom of the pouch.
2. With the printed side of the test pack facing you, break the ampules from left to right. Break by squeezing the center of the ampule with the tips of the thumb and forefinger.
3. Break the left ampule. Agitate gently for one minute. No color is expected at this step.
4. Break right ampule and agitate gently. A bright blue solution indicates the presence of Methadone.

Interpretation of Resulting Colors

1. A blue color will appear after the second ampule is broken if Methadone is present in the suspect material.
2. It is advisable that this test be used in conjunction with others in the Polytesting System.

CAUTION

- A. Since these tests contain strong acids, it is suggested that Test F - Acid Neutralizer be used after testing and before disposal.
- B. Before discarding used test packs, remove clip and add one measure of acid neutralizer from Test F.
- C. Add slowly to prevent bubbling over.
- D. DO NOT reseal the test pouch until effervescence has completely stopped.
- E. Reseal pouch with clip and discard in a tamper-free disposal unit.
- F. No attempt should be made to crush the glass particles after the ampoules are broken.
- G. **Antidote:** In case of contact, immediately flush eyes or skin with water for at least 15 minutes while removing contaminated clothing and shoes. If swallowed, do not give emetics. Contact a physician.

WARNING

These tests are NOT designed for use with liquid samples.



13386 International Parkway
Jacksonville, Florida 32218
904.485.1836 FAX: 904.741.5407



13386 International Parkway
Jacksonville, Florida 32218
904.485.1836 FAX: 904.741.5407

INSTRUCCIONES PARA EL USO

PRUEBA H

PARA: Metadona

Función de la Prueba

1. Este sistema de reactivo identifica la presencia eventual de metadona.

Como Utilizar la Prueba H

1. Quite el abrazadera e inserte en el paquete de prueba la cantidad del polvo sospechoso que pueda caer dentro de este círculo. Vuelva a cerrar con el abrazadera y golpee suavemente para asegurarse de que el material caiga al fondo del paquete.
2. Con el lado imprimido del paquete de prueba al frente suyo, rompa las ampollas de izquierda a derecha. Rompa presionando el centro de la ampolla con las puntas del dedo gordo y el dedo índice.
3. Rompa la ampolla de la izquierda. Agite suavemente por un minuto. No debe esperarse ningún color en este paso.
4. Rompa la ampolla de la derecha y agite suavemente. La Presencia de la metadona se indica por un azul brillante.

Interpretación de los Colores del Resultado

1. La presencia de metadona en el material sospechoso se indica por la aparición de un color azul después de romper la segunda ampolla.
2. Es aconsejable que se use esta prueba en combinación con otras como se sugiere en el Sistema Polytesting.

PRECAUCIÓN

- A. Ya que esta Prueba contiene ácidos fuertes, se sugiere que Prueba F - Neutralizador de Ácido sea usado después de la Prueba y antes de desecharlo.
- B. Antes de descartar paquetes de Análisis usados, quite el clip y agregue una medida de neutralizador de ácido de Prueba F.
- C. Agregue suavemente para prevenir burbujas.
- D. NO cierre la bolsa hasta que la efervescencia ha parado completamente.
- E. Vuelva a cerrar la bolsa con el clip y deseche en un recipiente sin sello.
- F. No se deberá de intentar romper las partículas de vidrio después que las ampollas hayan sido rotas.
- G. **Antídoto:** En caso de contacto, inmediatamente lave ojos o piel con agua por lo menos por 15 minutos mientras se quita la ropa contaminada y zapatos. Si se digiere, no induzca vomito. Contacte a un medico.

ADVERTENCIA

Estos Análisis NO están diseñados para usarse con líquidos.

GEBRAUCHSANLEITUNG

TEST H

FÜR: Methadon

Ziel der Prüfung

1. Dieses Reagensverfahren weist vermutetes Methadon nach.

Anwendung Test H

1. Klammer entfernen und Menge der verdächtigen pulverisierten Substanz, die in diesen Kreis hineinpassen würde, in die Testpackung einfüllen, mit der Klammer verschließen und vorsichtig gegen die Packung klopfen, damit die Substanz auf den Boden der Testpackung fällt.
2. Mit der bedruckten Seite der Testpackung zum Betrachter gewendet, Ampullen in der Reihenfolge von links nach rechts zerbrechen. Ampulle zerbrechen, indem man mit den Fingerspitzen des Daumens und des Zeigefingers die Mitte der Ampulle eindrückt.
3. Linke Ampulle zerbrechen. Eine Minute lang behutsam schüttein. Auf dieser Stufe sollte sich noch keine Farbe entwickeln.
4. Rechte Ampulle zerbrechen und behutsam schüttein. Eine leuchtend blaue Lösung zeigt das Vorhandensein von Methadon an.

Deutung der sich ergebenden Farben

1. Sollte Methadon in der verdächtigen Substanz enthalten sein, entwickelt sich nach dem Zerbrechen der zweiten Ampulle eine blaue Farbe.
2. Es ist empfehlenswert, diese Analyse im Zusammenhang mit anderen Analysen des "Polytesting System" durchzuführen.

VORSICHT

- A. Da diese Tests starke Säuren enthalten, wird empfohlen, dass Test F - Säureneutralisator nach der Prüfung und vor der Beseitigung verwendet wird.
- B. Bevor Sie die benutzten Testsätze entsorgen, entfernen Sie die Klammer und fügen Sie eine Einheit des Säureneutralisators aus Packung F hinzu.
- C. Langsam hinzufügen, um ein Übersprudeln zu vermeiden.
- D. Versiegeln Sie die Testpackung erst wieder, wenn das Schäumen VOLLSTÄNDIG aufgehört hat.
- E. Versiegeln Sie die Testpackung wieder mit der Klammer und werfen Sie sie in eine manipulationssichere Abfallentsorgungseinheit
- F. Es sollte nicht versucht werden, die Glassplitter zu zerdrücken, nachdem die Ampullen aufgebrochen worden sind.
- G. **Gegengift:** Im Fall von Kontakt, spülen Sie Haut oder Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit Wasser, während die kontaminierte Kleidung und Schuhe entfernt werden. Geben Sie kein Brechmittel im Falle eines Verschluckens. Verständigen Sie einen Arzt.

WARNING

Diese Tests sind NICHT zur Durchführung mit flüssigen Proben bestimmt.